大清光緒二十二年八月十四日

今日附送□□仙蹤不取分文

字林滬報

第五千六十一號

外埠派報處 [illegible]

本館開設上海英租界望平街中市　西歷一千八百九十六年九月二十號　禮拜日

上海每張十錢八文　外埠照遠近酌加寄費

洋商僱用華人註冊所

啓者本閱字林西報有云上海新設僱用華人註冊所以便洋商僱傭友而華人就者亦易於得就按本國部人色均有僱人註冊以上海租界內必須照辦本所現局擬僱人註冊所當承工部局董事同信允准本正西均可到本註冊所照章報名凡先到者先行公正期事臨爲盼　經理派報事務蔡雲松啓

現已開辦所不論英法文字工所代者國司出店學西 [illegible] 私寓每日上午九點鐘至十二點下午二點至五點辛金 [illegible]

與客談禁淫書

有客語於余曰淫書之害人共知之既已人共知之而又人共喜購之彼書賈惟利是圖見每有淫書印出而人必爭先購買於是自計搜求互相仿效或翻舊板或造新編以雜陳乎市上務得善價而沽以致各種淫書日漸充斥即如本埠租界之中風景本繁華靡麗人物亦逸豫荒唐自書寓長三么二野雞花烟館以及臺基無一非縱淫之地即無一非誨淫之人淫風可謂盛矣淫風盛則淫書在所必多矣然數年以前坊間肆裏私自刊印出售者絕無而僅有所有者不過寶善街滿庭芳街口擺設攤名爲租售不犯禁之閒書其實犯禁者亦即夾雜於中然彼時犯禁之書皆係木版屢經銷毀流傳日稀求之自非易易如金瓶梅一書價尤較重故每攤所蓄藏者要祗有限幾種不能盡購且一書或分租數人間日持與掉換頗覺煩勞故往往得半而止不克竟其全部所取之裕如者惟沪版刷印之肉蒲團而已然則雖有淫書尤屬不甚多觀也從石印各局接踵而開未幾外強中乾一敗塗地相率戲倒所僅存者勢已等於弩末因之顧之寥寥不得已遂將初未犯禁之閒書如三國志演義聊齋誌異等刊出售以冀支持局面不意出售之後竟獲厚利乃計及於推陳出新再接再厲之下將稍稍犯禁如紅樓夢西廂記牡丹亭等書刊售而其獲利也復如故利之所在人爭趨之由是不肯書賈覗視官吏之禁令如弁髦而將淫褻之各種陸續重新刊印延至今日除早經絕迹之如意君傳恣妄傳子等一二種外其餘幾乎無書不有茂本坊間肆裏雖不敢公然出售然攤設之攤則日多一日滿庭芳不計外石路一帶入晚燈火如龍彌望皆是而以四馬路一層茶樓之下利牛紙烟公司對面之一攤爲總滙蓋此當衝要遊人足者多既見有書鮮不留心披覽披覽而知其淫書則尤必一安心購買此攤殆所謂龍斷而且便於同行之拆有無相易換濟靈通此又若辦軍務之後路糧臺然其手提一束出入於茶寮烟室中者則更贊同往彼湘川流不息所東之中尋常閒書十一而已餘者恐皆犯禁而彼踐往來又必將各淫書名目高聲鼎然如貫珠甚有扮作讀文章腔調者以冀動人之聽走至近前則又揀取最爲觸目之數種以示人而且期指書趣味津津講此本某書也今敢其名爲發前購此非數金不辦今價祇小洋數角廉之又廉不購誠爲可惜如此明目張胆忌憚毫無風俗之敗壞夫豈待言蓋滬上自淫樂世界而復加以此等害人心術之書煽揚波彼於胡底但不知果有何法以禁絕之此則鄙人所亟欲請教者也曾已爲之太息余笑曰淫書一物在他處禁之則難而在本埠租界中禁之則不難特恐當事者不欲禁耳苟欲禁則但須責令各包探通飭夥役逐日抽查各攤並於茶寮烟室之中遇有手提束書者隨時察看一見禁書即將其人拘送捕房轉解公堂判懲仍追究坊肆之主拘案重罰照此辦理祇需旬日耳目便可一清再傳諭各石印書局嗣後承印各書務將局名刊於書版以憑根究如無局名不論何書概作違禁書罰使其日夜混之弊無得而施本既正則源自清而猶不能禁絕者吾不信也客掀掌大喜曰僕籌之久矣而卒未得其法乃今子一言道著請筆存之以質當事可乎余曰諾於是乎書

○八月初五日奉　上諭御史鄭思賀奏捐復舉人有關名器請飭核議並請停止報捐舉人及推廣道府捐章各摺片著戶部議奏欽此又奉　旨太常寺典簿著謝汝梅補授四川保寧府知府著邵世恩補授四川□□縣知縣著胡燕華補授安徽銅陵縣知縣著劉佐宸補授湖南龍山縣知縣著朱伯壎補授山東阿縣知縣著李光華補授陝西定邊縣知縣著劉林立補授陝西清澗縣知縣著唐濟澄補授廣西武宣縣訓導陽國楷截取舉人洪熙元俱著以教職用工部筆帖式著顯聽補授理藩院筆帖式著繼昌補授□牛錄林著以文職用截取戶部郎中陳熾內閣中書留在直俱著照例用衛滿北城兵馬司吏目王夢洲著照例升用明保直隸候補道劉成璞著以道員仍發直隸補用併交軍機處存記保舉直隸候補知縣彭庚孫山東候補知縣何沛縣江西候補知縣徐銘新俱著照例用吏部文選司員外郎著劉家模補授所遺主事員缺著閻萃崟補授欽此

○阿斐利加洲南境德郎思瓦地方富翁某甲多財善賈僱用多人開挖金礦每日所得贏利無算某家向蓄猴兩頭以爲玩物既而隨往礦地間與礦夫翻土求金遂亦依樣葫蘆效其所爲日無間斷雖得金之數略少於礦夫然不索值不偷取反覺猴勝於僱人因之某家增蓄至二十四頭遣令入礦作工計每日可代大人之力獸類中猴性最巧信哉

○金陵上新河木釐局有江北少婦擺設木烟攤上月某日忽來衛字營勇多名向之調戲局勇以其鍾禍當加理斥衛勇恃強不服局中人乃羣起而攻之擊傷四人餘衆逃逸同營時值局中哨官因公外出遂由門丁稟知總辦王觀察將所獲之四勇暫羈一面傳哨官回局飭令持帖至衛字營詢問營中哨官勇丁數欲和衷商辦不料該哨官騎馬前往甫抵衛門外營中即突出勇丁多人不問情由將該哨官用力攢毆嗣雖經人阻止而該哨官已身受重傷矣於是總辦詰江寧縣驗傷並取保辜限結存案衛軍統領丁軍門得悉前情立將肇事勇丁責耳游營其受傷之哨官則派傷科趕緊醫治事閱二十四日若能再延六日則一月之保限已滿即可數衍完案不期該哨官傷勢過重竟在限內因傷身故家屬等以率差赴營無辜被毆致死且在保限之內例有應得罪名爰即投控府署籲請伸冤升府李筱軒太守收閱稟詞諭令靜候批示未知如何辦理然殺人有國法肇事有罪法煌煌三尺總之不能爲該勇等寬宥可決預也

○宜昌來信云同治庚午年間宜地曾遭水患人民之淹斃者不計其數近來蜀水陡發不減昔年之盛以致宜城內外極目汪洋其深不下八尺蚩蚩者氓離安袵席水哉水哉果何仇於宜也

商稟批詞 [illegible] 貨進口抵 [illegible] 赴大關報完稅課發給 [illegible] 等祗須遵照辦理一俟 [illegible] 黏單附

○甬友來函云上月之十一日夜更魚三躍時寧波城內甘溪 [illegible] 如雷泳加風馳先後俱至火場設法灌救飛泉百道降自天空火鴉軍知勢不敵偃旗息鼓乘機遁去地方官之到場彈壓者亦即次第造門役也統計火燄及數家殿屋約在二十幢左右

觀火墜城　○甬郡西門外前莫家漕范姓家失火肇災已詳前報茲悉是日火勢四歧蔓延甚速共毀民房百數十幢其地離城咫尺居民皆登陴觀看雖擁擠情形不啻萬鴉集樹有甲乙等二人呆立堞邊時頭昏目眩若步虛之仙子凌空下墜中傷躁骨而乙則面門遭損勢尤重當時分昇歸家延醫療治奄奄一息恐殊難救昨聞已有一人投入鬼門關惟不知是甲是乙耳諺云三場吳入觀此益信

接錄江西吉安府長利煤鐵礦務公司章程　○一本公司探定吉安廬陵縣屬煤鐵礦區商集同志籌定股本價買姚塢山田一區稟請立案試辦俟有成效招集新股購辦機器次第大加拓辦○一本公司現在開採姚塢坑等處煤鐵礦區俟有成效招集新股每股洋銀十元爲一股至出煤後公議招集股本每股洋銀五十元自一股至數十股均可請至本公司正帳房交銀立給股份票摺一招集股本暫存總辦會辦之股實處以便陸續取用一來股本者多准薦一人以次類推運依次上船 [illegible] 一礦師公酌每月給工錢若干未出煤時祇有飯食俟出煤後補給工錢另給紅股若干一現開煤礦離河一里用小船運出一本公司帳房登記仍着工人自請替工以昭平允一個月支給工錢不得遇強預支又須先扣一個月工錢以防要挾停工之弊或有要事辭工則補足工錢不准外來形迹可疑來歷不明者溷入按月一工人有事告假須告知本公司即照本地開辦不少分文一礦向查給千擔郵錢文不得需索一現辦姚塢煤礦俟有成效即接辦鉛礦硫礦銀礦以廣利源又須費幾許精神方能立定也 [illegible] 程十五則係去歲冬季所定一時赴賬房持銀購股者頗不乏人乃爲劉王等所涵幾至一蹶不振現既繼行試辦不知又

信局涉訟　○江右省城分設之撫州義和暑道信局於六月二十日被腳夫某甲跳失總包信封并銀物等約值銀五六百金本館曾記前報茲悉該腳夫張姓名會林南昌鄉人由同鄉現在撫州開設某號之粉飯館主李三根所荐故該局信之不疑先郵走運數班及大月二十日張見包封鄭重行至離城六十里之硝石地方該處立有釐卡張正在投局掛號時適遇同鄉某乙因犯事逃避至此各貪若遂起意由同附驛還引當將該局總封銀件一并吞沒比該局修對往來號碼不符沿途偵查卡中人告以所見於是該局主邀同原荐李三根來省跟追及到張家始知張尚有胞兄某于藝營生張亦娶有室家當由其胞兄出爲欵待備極殷勤此宿留於見其弟媳局主即聞張之下落據云張實歸家一顧相見幸原職具在某即以當生數率還不料次晨其胞兄遠易館營暗與李三根串同一路反謂局主潛室詐召集同族多人大有向局主爲難之勢局主彼眾我寡孤掌難鳴只得強邀李三根同省控於南昌首邑現經文芝塢大令准詞訊李訊質飭押班役勒限尋張交案再行核釋若何結論俟有所聞再錄

奪沙械鬥　○客從四明來述紹興近信云餘姚所轄之某沙地向由章顧兩姓佔爲世業其家每產一孩即分授田數畝然因沙地聞有爭門之事章姓約萬餘戶顧姓約八十戶衆寡懸殊日前忽大開戰場互決勝負人人擦掌磨拳勇氣數倍當場毆斃者每名酌給大洋一千文章姓糯嗤計是時章姓列長矛前陣繼以耒耜顧姓則由某軍師決策帷幄九命之餘衝鋒諸皆北產精通拳棒一經對壘姓以死相恃之餘誓欲復仇以雪恥即在某廟中想製軍裝兵彈壓實則顧姓亦暗造器械而於大令前則故示以竹林之妙也大令徵服往查果見某廟中槍械如林不勝驚愕立即會同紳士婉言勸諭一面調兵彈壓顧姓恃有某軍師神機莫測先告知縣尹周霸皆 [illegible]

○本月初十日清晨漢鎮墨香某舖戶不戒于火一時轟轟烈烈大令竭力禁止未識果能戢干戈否俟有續聞再行函報烈燄口 [illegible] 當迫各洋龍風馳而至則民屋十餘間已歸無何

何者之謂小慎微　鐵頭槍　○皖省寧國府鄉人熊本立挑柴進城沿街販賣所用之扁擔兩頭以鐵皮包裹查取其牢固難壞也不料市中小兒偶觸眼角當下扭控到寧宣城縣大令驗明傷痕罰給醫傷費若干然後釋放并出大示告不論居民云兒器有干例禁傷人即擬庫刀以刀以及越斧流星凡非常用之器不准收藏在民俾便兒頑之徒杜其好鬭男狠近有熊本立者本以賣柴爲生執有鐵包扁擔以致過失傷人雖據喊控到官業已提案責懲誠恐軍民人等後再持此以行扁擔原非兇器鐵包即同兇論務須一律毀棄勿再用此負薪庶幾與人無損亦即保其身其不凜遵毋違用特告之諄諄倘敢故違示論照例懲辦非輕

○南匯縣王邑尊於本月初因病出缺早記前報昨接江城來信悉南邑篆務現奉松江府陳太尊札委留松委員姚明府代理

○新任福建水師提督何軍門長清于昨日由鄂附輪來申假寓二洋涇橋長發棧中想粵省軍民早已翹盼節麾矣○新任駐滬丹國總領事官萬兒師密甫君來滬後以英總會十一號爲公館關道黃觀察曾往拜會屬君遂于昨日十一點鐘時帶同繙譯道轅答拜觀察迎入花廳茗談片刻屬君始興辭而出○分發江蘇候補直隸州知州郭直刺秉輪來滬假寓安慢客棧昨日入城拜會各憲

○本埠英大馬路泥城橋西首新建奇園天開畫閣處處懸南北花旗爭戰圖擇於今日開張昨日該園主人邀請西衣冠中前往賞觀計命駕而往者約有五百餘人該園主人備有西式茶點特請唐君傑臣欵待西客各西人縱目之餘同聲讚歎以爲奇妙絕倫莫不眉飛色舞此種圖畫爲從來所罕見想中西人士定必以先睹爲快也

○程譜德任英界四馬路胡家宅西翻造戲園一所名曰天華業已竣工日內即擬開演乃爲英捕房代理總巡麥根治君思患預防所用均係舊料日後恐有坍塌之虞因於昨日照會英廨飭令停演務須改造使其工堅料實俟工部局打樣西人驗明方准開場 [illegible]

何有之[?]融作[?]惡[?]哉
謹小慎微◯皖省寧國府鄉人熊本立挑柴進城沿街販賣所用之扁擔兩頭以鐵皮包裹蓋取其牢固難壞也不料市中小兒偶觸鐵頭擔及眼角當下扭控到官寧宣城縣令大令驗明傷痕罰熊給醫傷費若干然後釋放并出大告示諭居民云兇器有干例禁傷人即應擬軍凡庫刀攮刀順刀以及越斧流星凡非常用之器不准收藏各民俾便兇頑之徒杜其好鬭近有熊本立者本以賣柴為生執有鐵包扁擔以致誤失傷人雖據喊控到官業已提案責懲誠恐軍民人等復再持此以行扁擔原非兇器鐵包即同兇論務須一律毀棄勿再用此負薪庶幾與人無損亦即可保其身其各凜遵毋違用特告之諄諄勿敢故違示諭照例懲辦非輕

委代縣篆◯南匯縣王邑尊於本月初因病出缺早記前報昨接其城來信悉南邑篆務現奉松江府陳太尊札委留松委員姚明府暫行代理初八日已在府署稟辭啓行履新矣

歇浦官聲◯新任署理水師提督何軍門長清于昨日由鄂附輪來申假寓二洋涇橋長發棧中想粵省軍民早已翹盼節麾矣◯新任駐滬丹國總領事官厲克師寶甫君來滬後以英總會十號屋為公館關道憲黃觀察往拜會厲君遂于昨日十一點鐘時帶同繙譯至道轅答拜觀察迎入花廳茗談片刻厲君始興辭而出◯分發江蘇候補直隸州知州郭直刺乘輪來滬假寓萬安樓客棧昨日入城拜會各當道繼至縣中黃大令飭丁擋駕

請觀妙畫◯本埠英大馬路泥城橋西首新建奇園天開畫圖處內懸南北花旗爭戰圖擇於今日開張昨日該園主人邀請本埠中西衣冠中人前往賞觀計命駕而往者約有五百餘人該園主人備有西式茶點特請唐君傑臣款待西客各西人縱目之餘同聲贊歎以為奇妙絕倫莫不眉飛色舞此種圖畫為從來所罕見想中西人士定必以先睹為快也

思患預防◯程謹傳任英界四馬路胡家宅西翻造戲園一所名曰天華業已竣工日內即擬開演乃為英捕房代理總巡麥根治君查悉該園所用均係舊料日後恐有坍塌之虞因於昨日照會英廨飭令停演務須改造使其工堅料實俟工部局打樣西人驗明方准開場

嫖客受窘續聞◯前報記嫖客受窘一則茲悉積欠妓女林二寶纏頭資之屠某於前日在英界萃芳園烟館被林妓之婢小金寶軋住討時曾書立洋四十元之期票一紙暫為搪塞昨已屆期小金寶又向索討而屠依然無洋可付因將小金寶誘至法界天成烏烟館早有流氓陳阿康等埋伏其間當將所出期票撕破擲之於地並出大言恫嚇小金寶至此無奈拾起碎票潛往烟館門口守候少頃屠大踏步下樓出門遂被扭入法捕房喊控捕頭以兩造俱係英界居人且窯情齷齪未便核准一併逐出不貸

病斃車中◯徽州人潘某年逾五十向業典當失業已久棲身某客寓內近為病魔所擾委頓不堪前晚行至英界石路中途勢益危倒臥于普慶里口奄奄待斃當經巡街華捕上前詢問知其兄在恒大典當為夥家住老閘萬新戲園對面遂為代僱東洋車送之回家不料甫至大馬路口遽爾氣絕遂回至捕房稟明捕頭轉送英廨昨由其兄將棺成殮昇回寄厝

相驗浮屍◯滬南蕭家廠浦中氽一無名男尸帶有傷痕經同仁輔元堂司事告知十二圖地保顧桂榮投縣報驗之見昨報昨日午前上海縣黃大令帶同仵作書差人等出城相驗地保投案稟訴前情稱小的查得該尸並無親屬大令飭仵檢驗良久稱驗得該尸年約三十餘歲身穿藍布衫白夏布褲右肋下有似被狗咬傷之一洞右手五指亦被咬盡右眼梢略有微傷並非致命實係生前落河身死大令離座親視一過即着由堂棺殮填格發封屍壞比令獨回署時日影已嚮午矣

◯洋面盜犯董金標張賢闓王福生劉大定任姬子等經崇明縣申解蘇松太道黃觀察札發上海縣訊供收禁擬辦內有蔡仁英一犯在監病故比由崇明福山兩總戎會商黃大令即于本月初十晚飭提張賢闓劉大定二犯到案開導令隨總戎等前往充作眼線[?]不[?]論大令隨飭開除鐐銬帶出開導各情迭詳前報茲悉兩總戎在縣與大令會商時本擬令實受盜患之火工王福生生有眼線稟拿首盜于桂英大令以王福生情節雖輕然供詞未實礙難[?]去遂酌擇劉張二犯提案面諭追前該犯在外向二犯再三開導二犯始肯願充眼線茲補[?]知大令昨晨牽諭速帶二犯交小東門外集水馬頭兩總戎座船收領不意帶犯到灘而座船已于隔晚起碇矣[?]無奈仍將二犯帶回縣署請大令核示

縣署瑣案◯錢桂松偕弟桂生子虎泉與兄桂和等互控爭嗣撐產等情經稽審委員蔣明府訊供斷令桂松出洋五百五十元給于桂和之媳姜坤坤所有坤坤住屋基七分五釐方單繳案轉給桂松並命桂松之子虎泉貼償桂和養贍[?]所造內遇諭具結[?]前日旁晚明府升座複訊兩造與坤坤保周關保投案候示當將桂松虎泉父子同供的等先後將七百五十元呈案求領方單桂和亦將田單呈案明府問桂和遵斷否供不遵斷明府曰然則本委於本月初五日訊還後屢次傳爾何以不到供患病在家明府曰如不遵諭今日應將爾重責隨問姜何時出屋供求寬數月明府不准着限十天出屋洋元方單分別給領桂松又稱小的尚有租坟地四分三釐現遭桂和與媚賣去求追桂和供此乃小女出嫁時奩贈之田並非坟地明府曰爾等每堂必生枝節可惡已極着令退去候示◯徐金大控流氓王阿二誘妻郁氏即阿鳳由總巡局送縣訊供罰王洋二十元在案旋晚提比差役稟原告已經回鄉王分文不繳王供無力措交明府判責二百板如原告投催再行比追◯鄉民李煥濤李阿東父子將田出售有礙製造局基由縣提案訊供着令還洋收田如果欲賣與局中已見前報詎李父子出外並不遵諭且阿東不知避匿何處前晚提訊地保顧隆記據稟小的查得李田實與虹口三元宮孫姓阿東雖由小的相保現已逃避求准寬限交案煥濤仍一味推諉明府判將顧責一百板限次日交阿東再訊◯鄧唐氏扭廿七鋪地甲周升至縣喊控明府提訊之下據氏供年五十五歲江北人丈夫老貴向業皮匠近有素不認識在廿七鋪中開茶館之杜老大將丈夫皮匠担上之剪刀搶去勒索洋[?]元取贖旋又串通地甲與夫在綿巡局控告丈夫因觸怒局官奉發改過局中無奈向陶扭案求訊陶供鄧與杜素有仇隙因鄧曾辦過杜姓以致報仇並無串通情事明府斥令退去候提老貴再訊◯曹和尚控宋泉興誘拐寡媳張氏一案訊供情形已登前報昨續訊曹訴前情並稱實遭宋與洪春山串誘求究張氏供年念七歲今年五月念四日丈夫病故小婦人守志在家嗣自宋泉興與洪[?]來誘騙出外先在洪家住過一天後於七月十八日到申住在不知姓名人家共有廿天由宋洪囑付小婦人安心居住[?]坊得洪供小的聞得該氏因與伊翁過[?]與伊夫子成親是以逃出宋供小的來滬售賣棉花在馬頭上遇見該氏憐其行路艱難代携衣包並無別情亦無送至[?]姓家之事明府訊得宋泉興供詞兩歧顯是誘拐判令笞責五百板洪春山亦有不合從寬着罰洋二十元撥充仁濟堂善舉張氏給曹具領了案

英廨瑣詞◯水包探寧鴻興木行夥將木植堆放河畔曾拘罰昨又抗違傳案訊鴻興遺夥投稱木植係外埠運來即當起居[?]守商之[?]繙譯官讀與已畢次準竟判罰洋一百元飭具遵結◯寶包探[?]寧波人舒阿登向業洋貨性喜揮霍現竟假刻法界內記圖章冒繙字號向虹口寶昌聚昌昌升泰各號共取白塔牛油一百五十罐與繆松乾店主得洋一百十三元三角旋被昌升泰等察出偽據報捕後經小的緝獲搜出現洋四十二元另有五十元聞存與某妓寮餘則花用已盡今吊到各贓及繆松乾主一併解究三失主遭彩莊冬記和如來沈茂裕等投請領贓並呈上當票二紙均記亦呈偽章請驗問官判將舒責二百板遞籍繆罰洋廿元起獲贓洋分別給領◯施包探稟積竊朱鳳祥竊華榮順等人家布衣烟袋等物吊贓解究問官判責三百板管押捕房一個月贓給失主◯某甲縱廣東人張阿大至案稟伊專攫各貨洋申銅皮請究問官判責二百板遞籍◯石包探稟鄭岳林與某茶館值堂王阿小爭論茶貲扭掌其頰向之阻[?]亦被扯碎[?]際此[?]問官判責二百板◯又稟唐阿泉竊官銀號內明角燈一對請究問官判責二百板◯趙包探稟衛慶生攫取偷人薛田銅錶一枚請究問官判責二百板贓給僧領◯孔包探稟沈寄幅在鄉間竊得布衣烟袋請究問官判責一百板贓給失主

法廨停訊◯昨係公堂會期之門闘繹則有要公是以飭丁知照各訊各案統於下禮拜二會判

英界捕房瑣識◯東洋車夫王阿大拖車不慎致[?]扯破被弁扭入八仙橋捕房轉解大自鳴鐘捕房克總巡斷令王賠洋[?]元了結原告[?]允遂著王[?]理楚◯某甲在金利源碼頭竊得硼沙十餘斤售于城內某藥店得洋八角被郁[?]知[?]人[?]夫陳阿二停車礙路[?]某西捕喝令讓開詎[?]遽掣馬鞭毆打西捕隨即疾馳而逃西捕歸訴捕房飭探查得陳係英界公益馬房所用因之移會英捕房轉由英廨將陳拘到交探帶回歸案究辦◯火居道人陶某前日清晨闖入醬園弄某姓家東張西望不知意欲何為經某姓扭住搜其身畔藏有質票多張並帶鐵器等件遂卸送入捕房捕頭着押候解訊

美捕房紀略◯昨日上午有裝載牛肉之驢車一輛馳至美界蓬路驢忽驚跳不止致將行人某甲撞倒在地身受微傷經捕醫見將車扣住一并送入捕房捕頭驗得甲傷尚無要緊以數百[?]而去◯昨晨有王阿堂者至天潼路牛肉莊購買牛羊肉等物僱小車一輛裝載行未數武王復另購別物命車夫稍停詎一瞬間已失所在趕即追尋直至吳淞路始將原車尋見因之扭入捕房捕頭姑念無知即行斥釋◯命順洪行夥祥生竊李金寶之金約指一只昨經包探[?]阿五將金拿獲拘押捕房候究◯偷兒許紹欽昨日掩入天潼路某姓家竊取銅鍋一只携出途中被捕拘獲押候解◯北四川路十三號洋房某西人曾僱涂近唐昭牙措涂[?]工作已畢昨唐前往算賬詎某西人非惟不付反稱失去金針一枚指唐行竊唐以誣竊難甘向之辨論被[?]拘入捕房捕頭飭押候派探覓[?]四海[?]明再核

蘇台懷古錄請大雅吟長正孔◯館娃宮事剩斜陽何處堪尋屧響廊莫問蘇台當日事落花芳草弔吳王　桂岑草

擁棺吟為陳蕙蘭校書作◯醋海微波墮舊懽重教淪落等飄零愛河有岸回頭易心病無丹續命難鏡裏花容嬌自弱水中月色好誰看携麥飯為哭荒郊漫擁棺一慟減沈瀾溇夢深愁感百端楊柳簾櫳春寂寂芙蓉池館夜漫漫萍因絮果三生幻蕙意蘭心萬念寒舊日離閫携手處一番回首一悲酸　風塵逸客問梅氏草

上洋新關 維大綢緞頓繡抄莊

本號開設棋盤街中市坐西朝東石庫門內發兌挑選上上各種[?]綢緞縐紗[?]羅[?]紗春紗杭[?]閃緞漳絨漳緞內局杭寧綢線縐頭號花素幕本刻絲顧繡緯屏壽幛蟒袍補服等貨發客今挑選高貨格外公道如有差錯包退回換今擇吉於八月十八日大開張　諸公光顧幸祈鑒焉

冒牌受罰

小東門外源太昌烟店素以假冒烟牌射利本號於前月初二日在該店購獲假冒之裕順曾記益豐景記牌號烟具控公堂蒙法憲明鑑高懸於十八日提訊將該店夥曾甲並令包探至店搜出水印及偽單自餘各八日復在八仙橋捕房提訊着交板片該店東一味支吾致奉喝比該店夥始哀求供認交出私刻仿單板片各件塊向有水印紙簾仍不肯繳復于念四五日先後提訊該店夥仍曉曉置辯致觸憲怒當飭掌嘴八十下始認私造水印紙簾是實情願交出至本月初六日提訊時繳呈到案例此藐法違禁本應重究因該店主自知悔悟投案苦求[?]明嗣後不敢再犯願具甘結　法判令罰洋充公了案俾貿易場中今特貨真價實今該店自取刑辱可見鬼蜮伎倆斷不能行於化日光天之下本號為整頓牌名起見不得不再登報以杜效尤幸留心市道者垂鑒焉　法大馬路林裕隆皮絲號啟

奇園天開畫圖處告白

於十四日開園

天下最奇最險之事莫若戰陣星劍霜戈雨彈風血非身歷其境莫能作壁上觀然兵凶戰危逃避且不暇可當人人之所歷試哉至於事後紀績亦不過文而墨之未能如南北花旗戰陣圖觀之而直如身臨行陣前年美國之南北花旗肇釁軍事兵連禍結為天下兵燹最極兇勁者也乃有隨營觀戰者將其山川險夷營壘炮台以及水陸戰陣逐一影照無遺復將外洋油畫師用大帆布繪成全圖計高五丈二尺橫寬二十八丈歷十二年而成計費英洋十二萬元可謂極大畫圖矣丁[?]美國金山[?]房移圖於中以供衆覽經八年之久所獲看金以百數十萬計繼移至日本東京縱軍士人等觀以擴見又歷六年獲利無算凡至之地莫不以先覩為快比圖不用遠鏡不隔玻璃且神妙處實非語言所可仿佛古謂臥遊山水聞不過墨客之論嘗今觀此圖如身在畫中凡畫中事看我眼中之真非僅供遊十之人觀兵以練識細將留心武事者究此閱[?]即[?]長見而壯膽豈小[?]區影畫徒博市利而淺視哉本園不惜資又於日本運至上海於英大馬路泥城橋西首建造高式圓屋繪圖於內以供遊客雅觀因成本過重每位觀取看金洋一元幼童減半[?]人[?]元[?]觀　諸公鑒賞是荷

墨西哥國家大票　代售本製漱石香牙痛[?]每瓶[?]角　心胃氣痛散每瓶五角

四大彩誌喜

頭彩第二萬一千零零六十二彩一千四百三十五號三彩第七千零六十一號四彩四千九百八十一號先此誌喜得主後詳◯今售英月份票改新章頭彩六萬元一彩一萬二千元三彩八千元四彩三千元五彩二千元六彩一千元七彩一百元頭彩上下附彩二張各得洋一千元二彩上下附彩二張各得洋八百元三彩上下附彩二張各得洋六百元四彩上下附彩二張各得洋四百元五彩上下附彩二張各得洋二百元再附頭一二三四五附彩九十九張各得洋一百元頭設三萬二千號雙張得彩有一千四百念四張之多雙單張四開比衆公道分條六角半◯仕商賜顧者請至申棋盤街中金隆日當班同件此佈

上洋財運來啓

三井洋行

啓者敝行經理本國紗廠專辦洋紗棉布全用中上等花分量包足價廉物美定期一切格外迅速以圖久遠　貴商賜顧請至四川路本行面議可也此佈

鄺其照書籍

粵東鄺容階司馬其照前奉檄出洋六駐美邦特著華英各書為後學津梁司馬回華後疊奉上憲辦理洋務公考於洋務詳細中外人有志華英學者莫不爭先快覩推為有用之書茲由本號發售◯華英字典銀五元半凡有益於人生合用者搜登殆盡而深得擇管臨池之助亦足括文壇學海之奇◯英文成語字典銀五元載有英文成語萬句有奇搜羅富有注解精詳令學者服錄過冊光[?]如自心哉◯應酬寶笈銀二元各國朝廷商賈所有應酬握要事宜輯載美備應用隨時如閱錄平日◯志學津梁初集銀壹元半◯式集銀式元載有英字首餘淺深盡致言詞適用分言祗見成合句貫可以成章書啓用之有文皆讀對答用之無曲不宜◯英學初階銀[?]中英文字具[?]成畫譜目遍而心通實解文言縷分而條晰誠為初學階梯也此佈◯上海河南路華彰號◯英界別發洋行仝啓

新開 杭州分申元亨字號足數錫箔抄莊

門售照批定價劃一 次貨虛數概不出售

本莊向在杭省自造亮名器錫箔原包批發設在上洋虹口廣東街中市交易內寓萬利字號探辦浙閩紙貨佳造各式眼薄龍鳳禮帖五彩詩尖貢官臘牋一應俱全承蒙 光顧者請認明本號招牌須不致誤

主人告白

新開 廣東芝蘭庄精造外國洋珠花牙粉香局

商賈賜顧請移玉步

在上洋四馬路中市中和大藥房左鄰

本局巧造時式洋味香各種洋花固齒擦牙烟粉諸式宮粉胭脂香蠟香露貨價真實劃一仕欵批發格外克己

東商 中桐洋行新到機器告白

諸者賜顧本行面議可也

今有新到天下最精新式機器彈花軋花火車踏脚車均極玲瓏價目宜宜並有無恥之徒假冒本號招牌魚目混珠思圖射利爲此具奉貴報凡仕商賜顧者須認明木字傍桐字是爲中桐也各雅品皮酒登相相

上洋盆湯弄新橋北堍中桐洋行謹啟

作偽仿假

故再有旋踵垂假涎員以身試法者矣

本埠鹹瓜街裕大藥材行執事邵鉅源與批櫃參片局處假冒此項偽藥不但壞人名聲而且貽害服者性命堪虞醫者業經懸賞緝拿提到案澈究計鍰充入仁濟善堂所有吊系偽藥及仿單板片等當堂銷燬而章自不知過反登申報無辜受屈等語不值識者所笑此案已見各報無待贅言想經此一番痛懲

千里一室

啟者德律風公司開設滬上有年現在風氣既開信從益衆所談之事不但聲音畢肖而且絲毫不差所有租界各衙公處如英法美之巡捕房工部局各國領事公館狀師寫字處洋醫生寓處行保險行等以及各西人住宅均已一律通報皆謂後日夜儘用尤可謂價廉工省倘有樂辦者不拘城廂內外中西各人已門公館行鋪宅當凡關係大面局者皆可一律裝用至如候亦易就擱儻用德律風則便捷無比謂千里一室洵非虛譽也如蒙賜顧或行面談或即致函下問當有詳細章程奉告也〇再有大小電燈及藥水并各色電氣機器大小德律風之出售并代辦全套德律風到則準包裝包用無一不妥價亦相宜請認明四川路即二洋涇橋朝北十四號門牌便是中國招商局電報局造紙公司等大事業及中外各報館時辰馬路之烟館茶坊酒樓林立多有請各等事往返多勞

德律風公司告白

新開 順昌綢緞莊照批開剪頭號杭寶綢每尺四角半 蘇本緞每尺四角 杭官紗每尺叁角 盛元生紡每尺式角式分 貨真價實童叟無欺

本號自運金銀庫緞正號局杭寗綢頭號定織摹本庫緞各色杭紡熟羅內辦一應綢紗紡綢湖縐京縐貢緞各種新樣衣料精益求精可稱貨高色美價廉克己公此以招廣遠久矣商賜顧無不頌價廉物美皆因小號非比別家寄售將次貨魚目混珠圖一時之利本號照批開剪價實貨真童叟無欺認明在棋盤街司芳居斜對門第六家泰升洋貨號對門必得行內并批發再本號新到歐綢各色新花條紋面臺批另售比衆公道寄售洋精工細巧各可格絲布兼本色各布其價比衆廉宜還來積貨飛漲惟本號格外克己照例升提一碼

光緒二十二年八月初二日

匯豐銀行告白

敬者本行收足資本洋一千萬元公積洋六百萬元另議定備用股本洋一千萬元總行開設在香港分行在倫敦廈門福州漢口汕頭西貢加拉吉打古隆北福州荷蘭孟買伊羅啰容呂宋紐約檳榔冷宮西貢舊金山新加坡蘇拉巴啞天津檳城上海橫濱神戶長崎算存六個月者其息照長年三厘半算存三個月者其息照長年二厘半算代付本埠匯票並辦理銀行一切應辦事宜匯票可以匯至倫敦及歐洲印度新金山美國中國東洋等處大通商埠頭特此佈聞

姑蘇新開上洋分枝華英大藥房

本分號開設姑蘇觀前街西首坐北朝南雙開間門面專運泰西各國道地藥材皮製膏丹丸散藥水寄售戒烟玫瑰參片一粒金丹香水香粉香皂照相器具牛痘刀針一應俱全如蒙 賜顧請移至本號諸交易選擇固致原數[illegible]月十二日開張謹白

上海新開鄭怡成土棧

憲批照錄 ○陳林氏驗屍嚴尙前顧氏一案奉

邑尊批示據陳林氏禀此爾女顧陳氏如有身死不明當時即行投驗澈究既稱產後身死即欲從豐棺殮儘可公同婉商不應逐毆惡詈挾求已屬非是且顧曾壽係爾女之翁即周氏范氏亦在庶母之列不知威逼二字從何妄加惟本日被告據地保禀復爾女故後顧氏等前從驗屍咸稱罕見如果盡實死者何故此等重罪該氏等十難任一本縣曲爲成全姑念該氏痛女情切所致與死故者有關權免深究乃聽親友之言和好如初並無屍患爲要

小號今在四川重慶江北一帶地方親自揀選尖乾黃川香本山雲土發兌大小熟頂高洋藥零析批發倘蒙各路官商賜顧者須認明本店照牌爲記本店開設法關西鄭家木橋祭市街坐西朝東門面張

鹿島洋行經售日本棉紗

啓者本行現有新到日本棉紗彩色時花金錢五彩各色綢緞并各色洋貨花色時新貨物出售價廉物美如蒙賜顧者請移至四川路二十號面議

招唯客貨

（一）本行今有老門東首洋棧一所又西首新造三層樓連晒台俱全大洋棧一所倘蒙貴客有綢子等貨欲堆存者便利小道隨時洋棧單能保險價每千兩二兩二錢半此佈

立興洋行告白

廣東善善堂始創戒煙小金丹批發

本堂分設上洋已歷有年所小金丹無不稱爲靈驗諸尊光顧者須認明本堂招牌無惧以免假冒遠函偽力館在上洋四馬路中市

同慶茶園

八月十四日日演大套 滿堂恩

此滿堂恩乃林仔弟一首本等東金山粵遠久已申名入所共知今到演首次開君務望諸觀早臨先班爲快全演文武合特此佈聞

八月十四夜演大套 唐吉殺嫂

此唐吉殺嫂用林仔做店入開雄店房後日落弟義家殺草反場大當山暗戰回中嫂沙投明龔有段其可觀大

天儀茶園

八月十四日日演

電光紅 小福喜 晚香雙 小雙璚 坡春雄 翟月祥 左三鳳 董蓮玉 周金奎 何秀奎 武長順 孫長戲 罵金殿 盜仙草 忠孝牌 薦湖圖 血手印 重船 連排 台全 本新 一捧雪

八月十四夜演

武秀奎 晚香玉 翟鶴祥 金小寶 小州 夏愛 周鳳 董三雄 夏月恒 左玉 劉廷仙 打金枝 明月宴 郡平貴 煩算府 演金根 准上七 演闕攻 小上 落馬湖 張遊園

丹桂茶園

八月十四日日演

小福官 甄才喜 徐世芳 陳彩林 周雙林 四盞燈 夏月珊 何家聲 劉盞山 三盞燈 周鳳林 馮志奎 佛動心 御果園 營寨 鳳凰山 血印 連台 雙名 等頭 全本 角台 戲演 玉鑼

八月十四夜演

甄才喜 馮志奎 劉培山 四盞燈 小鳳林 周家樓 何盞宜 三盞燈 孟壽 夏月珊 周雙 郝福 佛動心 盜仙草 取洛陽 雙冠誥 煩演 演雙 頂上 新攻 一枝花 蘭家 花八香

天福茶園

八月十四日日演

任長海 賽活猴 黑雷 一聲 小九齡 牛松山 頭部奇 等丹 小金官 沈韻秋 張燕芳 張紅玉 李春來 南陽關 猴盜牌 御菓園 黃鶴樓 桑園 奇寄子 嘉興府 賣絨花 界牌關

八月十四夜演

李齊 邵奇丹 賽活猴 黑九兒 小九齡 小天喜 沈韻秋 李春來 小金官 孫朋林 馬飛珠 汪桂芬 小奎官 陽平關 宮門帶 鴛鴦樓 討魚稅 溪皇莊 硃砂痣 取金陵

天仙茶園

八月十四日日演

合演 小福奎 九仙旦 周四寶 筱榮祥 謝雲奎 五月仙 高彩寶 小連生 趙德虎 超小廉 李長勝 一陣風 大長春 蘆林城 火棍 演計 空城 巧配 年弓 開鉄 馬路 令雁 雙帶 下河南

八月十四夜演

小福奎 一陣風 筱榮祥 超小寶 謝寶奎 三麻子 高彩寶 周來全 小連生 五月仙 馬勝榮 李長勝 謝沁泉 滿堂紅 雙鹿馬 牧羊卷 巴駱和 探親 相罵 烈女傳 打鑾駕 官冊

天儀茶園告白

新耕文武全部燈彩新戲

西漢傳

代閣登殿陰斷三魂

漢高祖愛才不愛人呂后重文不重武韓信保國仇三齊王除戮蒯通求魂遊十殿新狀元識破奇計觀遊地府出三令 王魂試真才 奏天表智慧 下凡曹

新彩燈工戲誌演

同慶茶園

最出色名角小武登臺

敬者粵東班中首選真正超群第一名小武林仔又名琵琶洲林具入乃梨園中之最出色退園咸用迫卜金山等處十年名揚中外神名武藝之具百倍雄經爲羣長演強地精具園演名奏劇雄出特聘無幾其匹適回國小到園情重觀多名擅于八月來申經搭富順回國到已望本園主人啓十三夜登臺開演特此佈聞

天福茶園

京都正府 特請真內城

汪桂芬

八月十四夜演硃砂痣

禮拜二拍賣

十六日十點鐘拍賣和大烟頭牛色頭毛牛雙紅龍牌色頭工呢旗標小魚洋佈三等貨公平此啓

禮拜四拍賣

啟者禮拜四即八月廿八十點半鐘拍賣路燈九牌九老羽綾彩二美彩九獅九老羽毛十一磅彩三元十磅十荷花彩八槍十磅彩八士紅四美紅二元紅人槍紅萬壽圖市布八磅四五子登科紅鳳壽紅三元烏金三人三元美藍彩八槍藍二元藍一美藍四美藍人槍洋房雙人綠九獅七磅藍七磅藍三元藍四美藍八槍花邊保蓮圖藍獅布八磅彩三元花邊八磅雙松鳳細斜紋十五磅老人頭十四藍獅傍松鳳老八頭寶獅九獅祖布十二磅何花八槍九獅吉慶細布拍賣何花劉皇圖彩四美紅五星紅金星七十二線紅雙路燈雙路燈馬頭紅花二美白金三元六十四綠烏絨二元芳行啟雙盤洋房光毛市漂布等貨特此佈聞

順利洋行

經理火險公司

本行經理保險公司十餘年保火險卓著誠信保中外房屋棧房貨物等件其資本之厚賠欵之迅實爲中外咸知今將保費格外便宜保險價目遞減賞客賜顧面議至本行帳房可也

英工部局諭

爲出示曉諭事照得馬車疾駛本部局向有定章不論何人況本工部局或駕馬車疾行凡有礙於行人騎者飛馳或有其人拿獲辦究有近於日行人或有令巡捕將其人拿獲辦究有近於日行人久人之者租界中仍有項情事以致權場人之事時有所見現在本局除已飭巡捕按照定章從嚴禁外合先出示曉諭閩知等不也有違犯枸禁必從重罰乙千拿究莫謂言之不早也切切特示西歷一千八百九十六年九月十八號工部局總辦韜朋

江海關諭

照得本月十五日中秋佳節係例假一日是日本關停辦公事凡一切封關事宜均照例辦理特此通諭各商毋違特示 光緒二十二年八月十二日

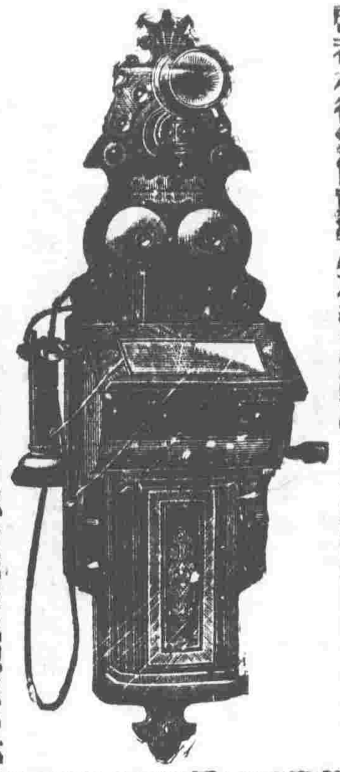
百補鐵精酒

鐵之爲物因其補益人身功力甚大各國藥房均取化學家專心製造精汁鐵之所以百補元氣治五勞七傷諸虛百損身體瘦弱精神力衰氣血兩虧脾胃損傷脫肌瘦面黃等症男婦服皆取效

上海大藥房謹啓

世和洋行告白

啟者本行所售德律風本行賜顧各國著名專造電氣物件公司製造電有氣貨物電話鈴盒電鈴鐘錶紗電燈各樣電器等件今有新式各等電線機器機件



請至三馬路第四號門牌

請看廣東潮

敬業到滬迄今已演放多次均荷諸君費賞不置致使敝業中人益加奮勉精益求精際此金風荐爽玉露生涼想篤臨者多敝郡九月即拜月神大工放二歷來月開有東裝酬歸故恭祝新禮拜即月開有東裝寺部戲殺窮思別製二歷來四月初八日開演新麒麟鼎呈祥寶象雍熙臺青蠻出合鑾詠遊海財寶珠燈瑞電獻火樹銀花

靈效誌驗

啓者本行今有新到上等錠子油及一切機器與紗廠用等物均備

靈效誌驗

啓者烟有效實者趙玉堂兄烟丸確乎靈矣敝友同春堂烟丸戒烟七八錢者從自前年服藥數日食洋烟香丸戒斷後身體康健心不思食兄五月號龍延香烟此服身健友即此該丸戒烟服最好戒者我等見玉堂五年去戒試同約亦斷此丸戒烟磁能服此丸明訂辛今例議此丸不心正永不食烟戒烟丸今辛其已戒斷該同春堂陳陳傳已已言梁浩特此同啓

大彩電報

頭獎呂宋電報英九月份啟彩第二萬二千零六號頭彩第二二千四百四十五號三彩第七千零三十五號二號四彩第四千六百九十號百八十一彩第三十九號出此本堂內之廣惠和拆上海鎮安堂啓

世和洋行告白

今有洋式各等電有電路貨物電底架電鈴電盒等件及一切電機電線氣燈器具俱全

請至三馬路第四號門牌

英工部局諭

飛馳或溺斃人命……租界內車馬如有……時有撞倒人……

……

江海關諭

本關……給假……各公司……

……

補鐵精酒

功效……

請看廣東潮州新奇焰火

敝業不惜工本精益求精聘請火工到潮州採辦潮州焰火臨時放演一切新奇花樣……

……

慎安堂批發大票

本堂五家自運呂宋大票批發收兌本外埠彩票格外克己……

上海慎安堂 廣東 廣揚 泰興 祥和 仝昌 協記 仁號

照相減價一月

本號開設有年……

新式八音琴

本行新到大小八音琴……

湖北賑捐請獎

本局經辦湖北賑捐……

……

靈效誌驗

啓者本行今有新到上等錠子油及一切機器用物均備……

輪船開往神戶橫濱

香港星加坡庇能等埠

……

大彩電報

頭彩……

司各脫滋補乳白魚肝油發客

萬應如意追風膏發售

左列之洋人背負魚圖乃系本公司之記號凡本公司所售之魚肝油即系此魚之肝所煉……

中國各埠寄售處

……

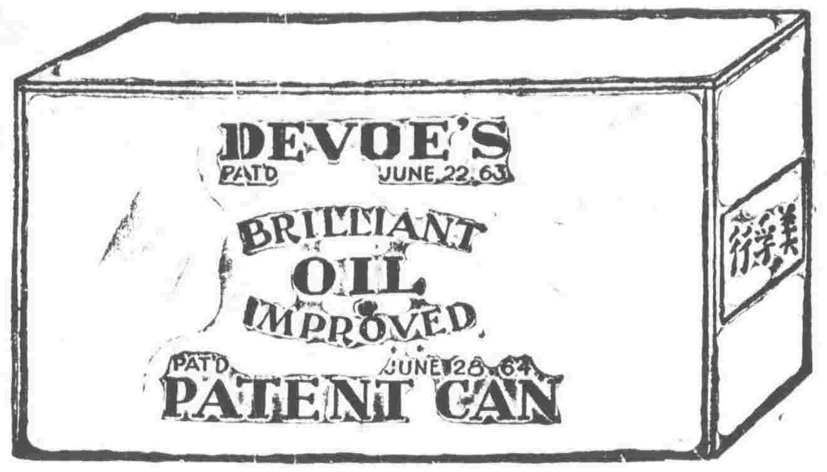
英國利記醫生

先生……

上海英大藥房啓

福壽 海補 四汁

美孚洋行



美孚老牌煤油貨色精良均上品久已馳名各海內近有無恥華商私將老牌原罐在境記碼頭翻裝他油充作老牌字號發售希圖漁利本行恐此弊禀求會審公堂立案嚴禁以杜弊端尤謹錄原示於左

欽加四品銜調署英租界會審事務正任江甯府補用分府加一級紀功二次爲出示論禁事照得洋貨物來華均各取有牌號外人不得假冒茲據華商以低貨冒牌朦混歷經本公廨分別罰辦有案茲又據高恒隆盛號假冒士牌子出售火油據美商美孚洋行經傳訊具結并據美孚行東以向有買安昌等亦曾買假牌火油聲請示禁前來合行出示論仰商民人等一體知悉自示之後不准冒牌出售火油及各項洋貨如敢故違一經查出或被告發定提究罰不貸各宜凛遵毋違特示

光緒三十二年正月二十三日示

上海鴻福來〇三彩誌喜〇又改額加彩新章

英九月三彩第七千另六十二號由本行分條售出得主後詳

英九月頭彩二萬另六千二彩四千五百三彩二千四十另彩六百四十七九刻八十一月票英……

改新章三十張送彩一附雙張照條單〇分七角洋票總送兌彩票例華票即刻大紅彩函〇

鴻福來啓

東京水險

專保中西各口洋面平安水險均照英國章程設立即無論夜深禮拜蓋印送交井帳房

明治火險

專保經理多年賠款迅速如有房屋家私貨物均可服保如已經賠克頗請四川路十七號面議

姑蘇老稻香村

本號開設上海四馬路中市專辦宜禮京都爐食自製上乾濕蜜餞香水瓜子冰糖查糕潤梅皮十景糕鳳果餅杏仁玉香水梅魚子糕透味椒鹽糟仁甜醬瓜姜異味筍八珍葛晶魚糟茄皮佛手半夏蕾造冰兼糖料粉陳肉雞絲金腿名醋蝦子香美味南北貨近在外另備官禮食家並無分號本號在對門聚寶門商標認明爲記

英文夜館

本館係瞿宏聲設立歷有年所教授各種英文書籍講解詳明造就甚多商務緊要語言弟子近因歐夏暫停茲已於八月初八日爲始再行開館如願學者請至二馬路國畫對過萃雲樓上便是 本館謹啓

尋人賞格

蘇州顧亨基小名八官號通甫荷卿于八月念一日逃走迄今月餘未回如有人知其蹤跡送來者酬洋三十元因而尋到送回者酬洋十元信實不食言 顧熙山啓

京都半濟堂授定邑舒照亨藥房

專治楊梅結毒一切疑難雜症開列於左

楊梅結毒無論遠年不得收口實保一月包愈如若不愈不取分文遠年爛脚久不收口實保一月包愈瘰癧串丸遠年二月包愈近年一月包愈看症發藥本藥房秘授監製遠年心胃氣痛一日包愈每服洋三元三服飲下立可全愈永無復發也近年心胃氣痛每服洋三角三服全愈永無復發也

口吐鮮血 三服立愈 遠年腸紅 半月包愈
楊梅結毒 一月包愈 小腸疝氣 三天包愈
白濁下疳 十日包愈 跌打損傷 一日消平 腰背入骱 大症一月
小症十天 橫痃初起 見症面定 耳痔鼻痔
見症面定 遠近瘋氣 七天包愈 頸串瘰癧
半月包愈 女人白帶 一月可愈 痔瘡病發
半月可愈 遠年爛脚 十天包愈 腫脹禿瘡
一月可愈 破爛濕瘡 一宿包愈 瘡不收口
一月收口 諸般疔瘡 一日可愈 咽喉閉塞
立時見效 心胃氣痛 半月包愈 內外痔瘡

本藥房經看楊梅結毒或甫受胎產前一月即來取藥產時煎湯洗孩永無痘瘡斑癩之患也將方來取藥可也倘未經本藥房看者每服洋三元肚丸痢疾丸一概不取分文絞腸痧不誤時刻即往治之 上洋英大馬路石路公興里第五百廿三號門內便是

訂議通用機器寶號

華德頭等機器師

大公司求是館

啓者近日新出一切機器新異巧爭奇功用則花樣無不多而眼亂選擇人深知其奧所用之師……

……華德頭等機器師謹啓

光緒三十二年

八月十三日進口船禮拜六
江天輪船 由甯波 招商總局
江水 又 由長江 招商總局
新濟 又 由天津 招商總局
順和 又 由天津 怡和洋行
司戶而台 由大津 實源洋行

八月十五日出口船禮拜一
江水輪船 晚往長江 招商總局
北京 又 下午往甯波 太古公司

八月十六日出口船禮拜二
江華輪船 晚往長江 鴻安公司
寶林 又 晚往神戶橫濱 老太古行
布生 又 晚往汕頭香港 怡和洋行
黃浦 又 晚往長江 公司
安慶 又 晚往烟台天津 太古公司
重慶 又 晚往牛莊 太古公司
北海 又 晚往烟臺天津 太古公司
新濟 又 下午往甯波 招商總局
江大 又 晚往煙台牛莊 怡和洋行
廣東 又 晚往烟台天津 怡和洋行

八月十七日出口船禮拜三
福和輪船 晚開 怡和洋行

八月十八日出口船禮拜四
德興輪船 晚往長江 鴻安公司
佐渡國丸 晚往長埼神戶 晃信洋行

英洋 七錢三分二五
銀洋 七錢三分二
錢市 八百七十文

八月初十三日錢洋金價行情

英電匯上海規元二先令十一辨士七之八
又現銀 二先令十一辨士七之八
又三個月期 二先令十一辨士
四個月期
法國現銀 三佛郎克七六二
又四個月期 三佛郎克七六
德國現銀 二馬克九七
又四個月期 二馬克
美國現銀
又四個月期

八月初十三日匯票行情速報